

					
	BG	CZ	DA		
	DE	EN	ES		
	ET	FI	FR		
	HR	HU	IT		
CASSIO	LT	LV	NL		
	PL	PT	RO		
	SK	SL	SR		
		SV	UA		

P1	P2	P3	P4	P8
12V	max 12W LED	MR16	Gx5,3	

P1	P2	P3	P4	P14
220~240V~50/60Hz	max 12W LED	JDR	GUI0/GZ10	

P5	P6	P7	P9	P10
30°				IP20

P11	P12	P13	P15	P16
0,5m				

PL ZASTOSOWANIE
Pierwszy ozdoby - komponent oprawy oświetleniowej. Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia

MONTAŻ
Zniany techniczne zastrzeżenia. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CZECHY FUNKCJONALNE
Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE
Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilaj wyłącznie napięciem znanym/wybranym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Regulację kierunku świecenia i/lub wymiary źródła światła należy wykonać po wystąpieniu wyrobu. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, vibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Kontaktuj się z producentem

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Żarówka halogenowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Regulacja kątaowa oprawy oświetleniowej.
P6: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
P7: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P8: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezprzewodnym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P12: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować żarówki halogenowe lub posiadające własną osłonę.
P13: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.
P14: Klasa II. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmochniona.
P15: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P16: Niedozwolone dla dzieci.

UWAGI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG ЗАВЪЛНИЕ
Декоративен пръстен - компонент на осветелитно тяло. Продуктът е предназначен за жилищни приложения и приложения за общо предназначение.

МОНТИРАНЕ
В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветелитно тяло. Трябва да се използва само изброените типовے осветелитни тела - вижте чертешка. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Използвайте продукта на закрито.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА
Извършете поддръжка при изключено захранване. Почистяйте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или определения диапазон на напрежение. Продуктът трябва да използва източници на светлина с параметрите, посочени в

инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до висока температура. Не покривайте продукта. Регулирането на посоката на светлината или смяната на светлинния източник трябва да се извърши след като продуктът се охлади. Не използвайте продукта на място с неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, прах, вода, влага, вибрации и др. Препоръчително е да проверите изправността на всички връзки и елементи на осветелната система. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ
P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Халогенна крушка.
P4: Капачка/рамка.
P5: Регулиране на ъгъла на осветителното тяло.
P6: Използването е съвместимо с директивата на Европейския съюз (EC).
P7: Продуктът не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P8: Клас III. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява чрез захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риск от напрежение, по-високо от безопасното.
P9: Използвайте само на закрито.
P10: Защита от твърди предмети с размери, по-големи от 12 mm.
P11: Символът указва минималното разстояние, на което осветителното тяло (неговите светлинни източници) може да се намира от осветени места и обекти.
P12: Осветелитно тяло, в което могат да се използват халогенни крушки или което има собствен източник.

P13: В съответствие с Европейската директива 2012/19/EC за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране.
P14: Клас II. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява освен от основната изолация и от използваната двойна или подсилена изолация.
P15: Съвместим с Регламент GPSR (EC) 2023/988.
P16: Забранено за деца.

ЗАБЕЛЕЖКИ
Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ APLIKACE
Dekorativní kroužek - součást svítidla. Vyrábek je určen pro použití v obyčjných budovách a pro všeobecné použití.

MONTÁŽ
S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojení napájení. Instalační schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojovací vodiče musí být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítidel - viz výkres. Použitě součásti musí splňovat příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti použití. Typ použitých součástek musí být vhodné přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Vyrábek používejte v interiéru.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ
Údržbu provádějte při odpojení napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Vyrábek by měl používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřeje na vysokou teplotu. Vyrábek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Vyrábek nezakrývejte. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje by měla být provedena po vychlazení produktu. Vyrábek nepoužívejte na místě s nepřítulnými podmínkami prostředí, např. prach, prach, voda, vlhkost, vibrace apod. Doporučuje se zkontrolovat správnost všech zapojení a prvků osvětlovací soustavy. Pokud je poškozen, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ
P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon zdroje světla.
P3: Halogenová žárovka.
P4: Víčko/rám.
P5: Úhlové nastavení svítidla.
P6: Vyrábek je v souladu se směrnicemi Evropské unie (EU).
P7: Vyrábek není vhodný pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P8: Třída III. Vyrábek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna napájením velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika napětí vyššího, než je bezpečné napětí.
P9: Používejte pouze v interiéru.
P10: Ochrana proti prvním předmětům větším než 12 mm.
P11: Symbol označuje minimální vzdálenost, v níž se může svítidlo (jeho světelné zdroje) nacházet od osvětlovaných míst a předmětů.
P12: Svítidlo, ve kterém lze použít halogenové žárovky nebo které má vlastní kryt.
P13: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/UE o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace.
P14: Třída II. Vyrábek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace také dvojitou nebo zesílenou izolací.
P15: V souladu s nařízením GPSR (UE) 2023/988.
P16: Není povoleno pro děti.

POZNÁMKY
Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nemhmým škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA ANSGGNING
Dekorativ ring - komponent i et armatur. Produktet er beregnet til boliger og til generelle formål.
Med forbehold af tekniske ændringer. Læs vejledningen før installation. Monteringen bør udføres af en kvalificeret person. Alle operationer skal udføres med afbrudt strømforsyning. Installationsdiagram: se illustrationer. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledninger skal færes på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER
Brug produktet indendørs.
Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med blødt og tørt stoffe. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Sikre fri adgang til luft. Forsyn kun produktet med den nominelle spænding eller det specificerede spændingsområde. Produktet skal bruge lyskilder med de parametre, der er angivet i instruktionerne. Lyskilden varmer op til en høj temperatur. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Tilslutningsledninger skal færes på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER
P1: Nominel spænding.
P2: Lyskildens maksimale effekt.
P3: Halogenpære.
P4: Hætte/ramme.
P5: Indstilling af armaturets vinkel.
P6: Produktet er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions (EU) direktiver.
P7: Produktet er ikke egnet til belysning med varmeisoleringsmateriale.
P8: Klasse III. Et produkt, hvor beskyttelse mod elektrisk stød er sikret ved at forsyne det med en meget lav sikkerheds-spænding (SELV) uden risiko for spændinger, der er højere end den sikre spænding.
P9: Må kun anvendes indendørs.
P10: Beskyttelse mod faste genstande, der er større end 12 mm.
P11: Symbolet angiver den mindste afstand, som armaturet (dets lyskilder) må være fra belyste steder og genstande.
P12: Armatur, hvori der kan anvendes halogenpærer, eller som har deres egen afskærmning.
P13: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/UE om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærkningen behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bedøstret. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse.
P14: Klasse II. Et produkt, hvor beskyttelsen mod elektrisk stød ud over den grundlæggende isolering er sikret ved hjælp af dobbelt eller forstærket isolering.
P15: Overholder GPSR-forskriften (EU) 2023/988.
P16: Ikke tilladt for børn.

NOTER
Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysiske skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE ANWENDUNG
Dekorativer Ring - Bestandteil einer Leuchte. Das Produkt ist für Wohnzwecke und allgemeine Anwendungen bestimmt.

MONTAGE
Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtenarten verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen den einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN
Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.
BETRIEBSEMPFEHLUNGEN
Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern verwenden. Die Lichtquelle erwärmt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Das Anpassen der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle sollte erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Benutzen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw. Es wird empfohlen, die Korrektheit aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems zu überprüfen. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Halogenglühlampe.
P4: Kappe/Rahmen.
P5: Winklereinstellung der Leuchte.
P6: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union (EU) überein.
P7: Das Produkt ist nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
P8: Klasse III. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag durch die Versorgung mit einer sehr niedrigen Sicherheitsspannung (SELV) gewährleistet ist, ohne dass die Gefahr von Spannungen besteht, die höher als die sichere Spannung sind.
P9: Nur in Innenräumen verwenden.
P10: Schutz gegen feste Gegenstände, die größer als 12 mm sind.
P11: Das Symbol gibt den Mindestabstand an, den die Leuchte (ihre Lichtquellen) von beleuchteten Orten und Gegenständen haben darf.
P12: Leuchte, in der Halogenlampen verwendet werden können oder die eine eigene Abdeckung hat.
P13: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/UE über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings.
P14: Klasse II. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch die verwendete doppelte oder verstärkte Isolierung erfüllt wird.
P15: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P16: Für Kinder nicht erlaubt.

ANMERKUNGEN
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN APPLICATION
Decorative ring - component of a luminaire. The product is intended for residential and general purpose applications.
MOUNTING
Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Use the product indoors.
OPERATING RECOMMENDATIONS
Perform maintenance with the power supply disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Power the product only with the rated voltage or the range of specified voltages. Light sources with the parameters specified in the instructions should be used in the product. The light source heats up to a high temperature. The product can heat up to an increased temperature. Do not cover the product. Adjust the direction of light and/or replace the light source after the product has cooled down. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, dirt, water, moisture, vibrations, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and elements of the lighting system. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS
P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of light source.
P3: Halogen bulb.
P4: Cap/frame.
P5: Angle adjustment of luminaire.
P6: Product complies with the European Union (EU) Directives.
P7: Product not suitable for covering with thermal insulation material.
P8: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by supplying it with a very low safety voltage (SELV) without the risk of voltages higher than the safe voltage.
P9: Use only indoors.

P10: Protection against solid objects larger than 12mm.
P11: The symbol indicates the minimum distance that the luminaire (its light sources) can be from illuminated places and objects.
P12: Luminaire in which halogen bulbs can be used or which have their own cover.
P13: In accordance with the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, the WEEE marking indicates the need for selective collection of used electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be disposed of in regular waste together with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health and require a special form of recycling.
P14: Class II. A product in which the protection against electric shock is fulfilled, in addition to the basic insulation, by the double or reinforced insulation used.
P15: Compliant with the GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P16: Not allowed for children.

NOTES
Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES SOLICITUD
Anillo decorativo - componente de una luminaria. El producto está destinado a aplicaciones residenciales y de uso general.
MONTAJE
Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona cualificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tenderse de forma que no entren en contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Solo deben utilizarse los tipos de luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados solo deben utilizarse en las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a la condiciones de funcionamiento previstas.
RECOMENDACIONES OPERATIVAS
Utilizar el producto en interiores.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS
Realizar el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar únicamente con tejidos delicados y secos. No utilice agentes de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso al aire. Alimente el producto únicamente con el voltaje nominal o el rango de voltaje especificado. El producto debe utilizar fuentes de luz con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta a una temperatura alta. El producto puede calentarse hasta una temperatura elevada. No cubra el producto. El ajuste de la dirección de la luz y/o el reemplazo de la fuente de luz se deben realizar después de que el producto se haya enfriado. No utilice el producto en un lugar con condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y elementos del sistema de iluminación. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima de la fuente luminosa.
P3: Bombilla halógena.
P4: Tapa/marco.
P5: Ajuste del ángulo de la luminaria.
P6: El producto cumple las directivas de la Unión Europea (UE).
P7: Producto no apto para recubrir con material aislante térmico.
P8: Clase III. Producto en el que la protección contra las descargas eléctricas se consigue suministrándole una tensión de seguridad muy baja (SELV) sin riesgo de tensiones superiores a la tensión de seguridad.
P9: Utilizar sólo en interiores.
P10: Protección contra objetos sólidos mayores de 12 mm.
P11: El símbolo indica la distancia mínima a la que la luminaria (sus fuentes luminosas) puede estar de los lugares y objetos iluminados.
P12: Luminaria en la que se pueden utilizar bombillas halógenas o que tienen su propia cubierta.
P13: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de una recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P14: Clase II. Producto en el que la protección contra descargas eléctricas se cumple, además del aislamiento básico, mediante el aislamiento doble o reforzado utilizado.
P15: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P16: No permitido para niños.

NOTAS
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

ET RAKENDUS
Dekoratiivne rõngas - valgustusseadme komponent. Toode on mõeldud kasutamiseks elumutes ja üldotstarbelistes rakendustes
PAIGALDAMINE
Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud. Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Paigaldamise peaks teostama vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused väljalülitatud toiteallikaga. Montaažiskeem: vaata jooniseid. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektriliühendus on õiged. Ühenduskaablid tuleb vedada nii, et oleks välistatud nende kokkupuude toote kuumenend osadega. Üksikkomponent ei kujuta endast terviklikku valgustusseadet. Kasutada tuleks ainult loetletud raamtüüpe – vt joonist. Kasutatavad komponendid peavad vastama asjakohastele tehnilistele kasutusohutuse seisukohale. Kasutatavate elementide tüüp tuleb valida vastavalt võrgupingele ja eeldatavatele tööttingimustele.

FUNKTIONAALSED OMADUSED
Kasutage toodet siseruumides.
KASUTAMISE SOOVITUSED
Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage kemilisi puhastusvahendeid. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toide toodet ainult nimipingega või määratud pingevahemikuga. Toode peaks kasutama juhistes määratud parameetritega valgusallikaid. Valgusallikas soeneb kõrge temperatuurini. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Ärge katke toodet. Valguse suuna reguleerimine ja/või valgusallika vahetamine tuleks teha pärast toote jahutamist. Ärge kasutage toodet kohas, kus on ebadoosidat keskkonnatingimused, nt tolm, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon jne. Soovitav on kontrollida valgustusüsteemide kõigi ühenduste ja elementide õigsust. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.

MÄRKIDE JA SYMBOOLIDE SELGITUSE
P1: nimipinge.
P2: valgusallika maksimaalne võimsus.
P3: halogeenpirn.
P4: võlli/hoidik.
P5: valgustusseadme nurga reguleerimine.
P6: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele
P7: Toode ei sobi soojusisolatsioonimaterjaliga katmiseks.
P8: Klass III. Toode, mille puhul katke elektrilöögi eest hõlmab selle toiteallika ohutut väga madalat pinget (SELV), ilma et oleks oht, et pinge võib ületada ohutust.
P9: Kasutage ainult siseruumides.
P10: katse tahkete esemete eest, mis on suurem kui 12 mm.
P11: Sümbol tähistab minimaalset kaugust, mis valgusti (selle valgusallika) valgustatud kohtadest või objektidest võib olla.
P12: valgusti, mis võib kasutada halogeenlampi või oma kattega pirne.
P13: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgistus elektri- ja elektroonikaseadmetele jäätmete valikulisse kogumisse vajadust. Sellisel märgistatud toodel ei saa vahetada koos muude jäätmetega ära vasts. Sellisel tootel võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalselt ringlussevõttu.
P14: Klass II. Toode, mille puhul katke elektrilöögi eest hõlmab selle toiteallika ohutut väga madalat pinget (SELV), ilma et oleks oht, et pinge võib ületada ohutust.
P15: vastab GPSR-i määrusele (EL) 2023/988.
P16: Lubatud lastele.

KOMMENTAARID
Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi soovitude mittejärgimisest.

FI HAKEMUS
Koristerengas - valaisimen osa. Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.
MOUNTING
Teknisiä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimenpiteet on suoritettava katkaistuna virtalähteestä. Asennuskaava: katso kuvat. Varmista ennen ensimäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliittävät ovat kunnossa. Liitäntäjohdot on johdettava siiten, että ne eivät pääse kosketuksiin kuumiien tuotosien kanssa. Yksittäinen komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan luettuja valaisintyyppjeä on käytettävä - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöturvallisuuden kannalta asiaankuuluvien teknisten ehtojen mukaisia. Käytettävien komponenttien tyyppin on oltava sopivasti sovitettu verkkojännitteeseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.
TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Käytä tuotetta sisätiloissa.

KÄYTTÖSUOSITUKSET
Suorita huolto virran ollessa katkaistuna. Puhdista vain hertkällä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmista vapaa pääsy ilmaan. Käytä tuotetta vain nimellijännitteellä tai määritellyllä jännitelueella. Tuotetta tulee käyttää valonlähteitä ohjeissa määritellyillä parametreilla. Valonlähde lämpenee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua koonhnessen lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Valon suunnan säätämiseen ja/tai valonlähteen vaihtamiseen tulee tehdä tuotteen jäähtymisen jälkeen. Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on epäsuotuisat ympäristöolosuhteet, kuten pöly, pöly, vesi, kosteus, tarina jne. On suositeltavaa tarkistaa valaistusjärjestelmän kaikkien liitäntöjen ja elementtien oikeellisuus. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.

MERKINTÖJEN JA SYMBOOLIEN SELITYKSET
P1: Nimellissännite.
P2: Valonlähteen enimmäisteho.
P3: Halogeenilamppu.
P4

